

新生アーク誕生！！

❖ 設立10年目にして、NPO法人となる ❖

アークは今年10月1日をもって正式名称「特定非営利活動法人 アニマル・レフュージ・関西」としてスタート致しました。アーク創立10周年の記念すべき年に、アークが公的な動物保護団体として市民権を得て、社会に認められ、新しい第一歩を踏み出したことは、我々にとって大きな喜びとなりました。

これを機会にアークが大いなる飛躍と発展を遂げることを、また公益法人としての責任を果たせるよう、関係者一同願っております。どうぞご支援ご協力下さいますようお願い申し上げます。

NPO法人として、従来のアークの活動に加え、社会的な貢献もアークの活動に加わりました。

- * 動物の正しい取り扱い方、動物保護の実情などの社会への啓蒙活動。
- * 諸外国の動物保護団体との提携などの国際交流。
- * 国際シンポジウムへの積極的参加。
- * 同じ活動を行う団体との交流、相互支援。
- * 「動物保護法改正」達成に向けての働きかけ。
- * アニマルセラピー犬や聴導犬など、動物による福祉活動への支援。

賛助会員募集のお願い（入会金10万円 年会費10万円）
アークでは、NPO活動を幅広く円滑に行うための資金援助をして下さる賛助会員を求めています。法人・個人を問いませんので、アークのNPO活動をご理解頂き、賛助会員になって下さる様お願い申し上げます。また、お知り合いの方でどなたかおられましたら是非ご紹介下さいませ。

金額の面で少し無理がある、とお考えの方はお友達何人かで適当な組織（例えば「アークを支援する会」など）を結成され、法人として参加して頂く事も可能かと思います。

尚、賛助会員は法的責任及び議決権はありません。

ARK'S New Role

— NPO Non-Profit Organization

We are happy to announce that ARK has been formally registered as an NPO, (Animal Refuge Kansai No: 2-48) with Osaka Prefecture. ARK's new status took effect on October 1st 1999 and the first meeting of the Board of Directors was held at the head office of Sumitomo Electric Industries on 5th October 1999.



ARK's new status means it has increased responsibility to improve the conditions and welfare of animals in Japan, to raise through education and PR higher standards of pet care and to promote the benefits of the human-animal bond. We aim to keep ARK's image international, not only by accepting foreign volunteers with animal-related skills but also by linking and exchange information with world wide animal welfare groups.

Membership

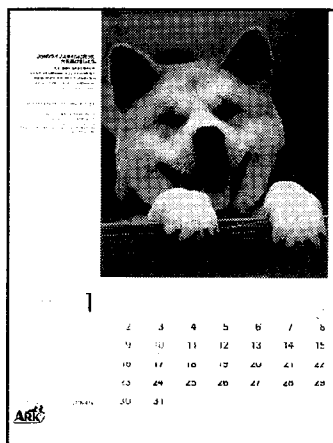
'Sei-kaiin' (full voting members), of whom there are currently 27, including members of the Board of Directors. Annual membership fee ¥10,000.

'Sanjo-kaiin' (supporting/corporate members). Annual membership fee of ¥100,000. Such members may be either individuals or 'hojin' (incorporated bodies, companies)

'Meiyo-kaiin' (honorary members), consisting currently of the British Consul General, Mr. Rodney Cummins. Such members' obligations are restricted to general advice and support.

好評につき

2000早くも完売！



皆様もご存知の通り、来年はアークの10周年にあたります。それを記念して、初のフルカラーで製作致しました。お陰さまで、初版の9,000冊はあっという間に売り切れてしまい、増刷分の2,000冊も完売致しました。来年のカレンダー製作にあたりましては、アンケートの結果を参考にさせて頂きたいと思います。ありがとうございました。

To celebrate the new millennium and ARK's upcoming 10th Anniversary, we produced a special calendar in full colour with a new format.

Thanks to everyone's fantastic efforts 11,000 have been sold. This means more money to help with vet bills and care of the animals at ARK. From us all. A BIG THANK YOU!

ARK CALENDARS SOLD OUT!